

## '3 grandes ventajas de traducir en verano '

Escrito por Marta Barrero. 22 de julio de 2018, domingo.

---

Si tienes una [empresa de traducción](#) o eres [traductor profesional](#) independiente, quizá te esté tentando la idea de coger vacaciones de verano. Haz caso del consejo de

[Okodia-Grupo traductor](#)

: no lo hagas. Dedícate a

**traducir en verano y harás el agosto**

cual chiringuito playero. ¿Quieres saber por qué? Sigue leyendo y te lo contamos con todo lujo de detalles.

**Traducir en verano ventaja 1: mucho más trabajo para ti, [traductor profesional](#)**

Es un hecho: en julio y en agosto hay mucho más trabajo de [traducción de páginas web](#) y, por supuesto, muchos más encargos de

[traducción turística](#)

por dos razones fundamentales:

**1. Traducción de páginas web:** las empresas de todos los sectores profesionales aprovechan el veranito para hacer reformas en sus entornos web, *apps* y software. Estas actualizaciones que se llevan a cabo de cara al inicio del curso en septiembre incluyen, lógicamente, la necesidad de encargar la traducción de su entorno web a [traductores oficiales](#) y profesionales especializados en SEO.

**2. Traducción turística:** vivimos un verano atípico en cuanto a temperaturas, lluvia, tormentas... El calor ha tardado en llegar y a muchos propietarios de bares, restaurantes, cafeterías y pizzerías se les ha ido el santo al cielo y han olvidado llamar a su

[agencia de traducción en Madrid](#)

para que traduzca sus cartas y menús. ¿El resultado?: te llamarán a ti,

[traductor profesional](#)

o nueva

[empresa de traducción](#)

que ha tenido la buena idea de no cerrar sus puertas en verano

### '3 grandes ventajas de traducir en verano '

Escrito por Marta Barrero. 22 de julio de 2018, domingo.

---

#### Traducir en verano ventaja 2: más clientes “académicos” para ti, [traducciones juradas](#) o [traductor médico](#)

Nuestra segunda ventaja de traducir en verano y dejar las vacaciones para más adelante se nota especialmente si buscas un [listado de traductores jurados](#) , [traductores médicos](#) o si trabajas en una [agencia de traducciones juradas](#) como, por ejemplo, [Iuratum](#) . ¿Sabes por qué?

Es sencillo: en el verano muchos estudiantes deciden matricularse en universidades públicas y privadas del extranjero para ampliar sus estudios de grado, hacer un máster, especializarse en alguna temática concreta... Las universidades del mundo exigen a sus nuevos estudiantes la presentación de su perfil profesional traducido, las **traducciones juradas** de su partida de nacimiento y permiso de residencia o la traducción de su historial médico. Ahí entras tú y tu oferta veraniega de **traducciones juradas** o de traducciones relacionadas con el sector de la salud. Más clientes “académicos” para ti simplemente por decidir ofrecer tus servicios como **traductor jurado** o **traductor en medicina** [un traductor](#) también en verano.

#### Traducir en verano ventaja 3: fuera atascos y colas para ti, traductor profesional

Si trabajas en una **agencia de traducción en Barcelona** o en cualquier otra gran ciudad de Europa seguro que estás más que harto o harta de atascos de tráfico, colas en el metro, empujones en el autobús... Si decides traducir en verano te librarás de todas estas molestias típicas y tópicas de una gran ciudad, llegarás al trabajo enseguida, podrás encontrar una terracita libre para tomarte algo después de dejarte los ojos para cerrar ese complejo proyecto de traducción que lleva desde enero rondando por tu despacho...

### '3 grandes ventajas de traducir en verano '

Escrito por Marta Barrero. 22 de julio de 2018, domingo.

---

Encontrar muchos más proyectos de **traducción de páginas web** o de **traducción turística**, atraer a cientos de clientes académicos que necesitan los servicios de un

**traductor jurado**

o de un

**traductor médico**

para presentar su documentación personal y académica y, por supuesto, disfrutar de la tranquilidad del verano en una ciudad casi desierta son las

**tres grandes ventajas de traducir en verano**

, tres ventajas que llevamos años disfrutando los

**traductores oficiales**

de

**Okodia-Grupo traductor**

y los

**traductores jurados**

de

**luratum traducciones juradas**

.

¿Quieres añadir alguna ventaja más? ¡Adelante, nos encantaría leer tu comentario!